

Metodické vysvetlivky	Methodological notes
<p>Údaje sú za vybrané ukazovatele o sieti a činnosti <b>zdravotníckych zariadení</b> v SR a príjmoch a výdavkoch zdravotných poisťovní.</p> <p>Zdravotnícke zariadenia zahŕňajú zariadenia ambulantnej, ústavnej a lekárenskej zdravotnej starostlivosti, hematologicko-transfúziologické zariadenia a ostatné zariadenia.</p> <p>Do zariadení ambulantnej zdravotnej starostlivosti sa zaraďujú ambulancie všeobecnej zdravotnej starostlivosti, ambulancie špecializovanej zdravotnej starostlivosti, ambulancie záchranej zdravotnej služby, zariadenia na poskytovanie jednoduchovej zdravotnej starostlivosti, stacionáre, polikliniky, agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti, zariadenia spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek, mobilné hospice a ambulancie lekárskej služby prvej pomoci.</p> <p>Medzi zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti patria všeobecné nemocnice, špecializované nemocnice, liečebne, hospice, domy ošetrovateľskej starostlivosti, prírodné liečebné kúpele, kúpeľné liečebne a zariadenia biomedicínskeho výskumu. Kategória prírodné liečebné kúpele pokrýva aj kúpeľné liečebne.</p> <p>Údaje o <b>pracovnej neschopnosti</b> sa preberajú z administratívnych zdrojov Sociálnej poisťovne.</p>	<p>Data is given for selected indicators on the network and activities of <b>health facilities</b> in the SR and revenues and expenditures of health insurance companies.</p> <p>The health care facilities include out-patient health care facilities, institutional health care facilities, pharmaceutical care facilities, haematology and transfusiology facilities and other facilities.</p> <p>The out-patient health care facilities contain general out-patient care units, specialised out-patient care units, emergency out-patient units, facilities providing day care, residential health care units, polyclinics, home nursing care agencies, facilities for common examination and curative components, mobile hospices and out-patient medical first aid service units.</p> <p>The institutional health care facilities cover general hospitals, specialised hospitals, institutes for treatment, hospice, houses of nursing care, natural curative spas, spa institutes and facilities of biomedicine research. Category of natural curative spas contains also curative spas.</p> <p>Data on <b>incapacity for work</b> is processed and provided from administrative sources of the Social Insurance Agency.</p>
Definície	Definitions
<p><b>Pracovné miesto</b> sa určuje podľa počtu zmluvných úväzkových hodín samostatných odborných zdravotníckych pracovníkov v zmysle príslušných predpisov, pričom celková dĺžka ustanoveného týždenného pracovného času v organizácii sa počíta ako jedno pracovné miesto. Neúplné alebo ďalšie úväzky sa pri vykazovaní prepočítavajú na celé pracovné miesta. Prepočet počtu zamestnancov na plne zamestnaných sa zásadne nevykonáva u tých zamestnancov, ktorí z dôvodu zdraviu škodlivého prostredia a pod. majú právnymi predpismi stanovený kratší pracovný čas.</p> <p><b>Priemerná doba pracovnej neschopnosti</b> vyjadruje počet kalendárnych dní pracovnej neschopnosti pripadajúcich na jeden novohlásený prípad pracovnej neschopnosti.</p> <p><b>Priemerné percento pracovnej neschopnosti</b> je podiel kalendárnych dní pracovnej neschopnosti pre chorobu a úraz a priemerného počtu nemocensky poistených, násobený počtom kalendárnych dní v roku.</p> <p><b>Príjmy z výberu poistného</b> na zdravotné poistenie predstavujú platby platiteľov podľa platných zákonov.</p>	<p><b>Working post</b> is determined by the number of contractual duty hours of independent specialized health professionals according to the particular rules where total length of set (specified) working time per week is considered as one working post. Partial or additional duties are converted to the whole working posts. The conversion of the number of employees into the whole working posts is not principally performed at those employees whom due to unhealthy and harmful environment, shortened working time have been enacted.</p> <p><b>Average duration of incapacity for work</b> is the number of calendar days of incapacity for work per one newly reported case of incapacity for work.</p> <p><b>Average percentage of incapacity for work</b> is calculated as a ratio of calendar days of incapacity for work because of illness and injury and average number of employed covered by sickness insurance, multiplied by the number of calendar days of the year.</p> <p><b>Revenue from the collection of premium</b> for health insurance represents payments of payers under the applicable laws.</p>

**ZDRAVIE****HEALTH**

Výdavky hradené zdravotnými poisťovňami sú úhrady zdravotných poisťovní za zdravotnú starostlivosť poskytnutú ich poistencom v súlade s platným Liečebným poriadkom.

*Expenditures paid by health insurance companies are reimbursements of health insurance companies for health care provided to their insured in accordance with the valid Therapeutic Regulation.*

Zdroj údajov	Source
Údaje o <b>zdravotníckej starostlivosti</b> sa publikujú súhrnne za rezorty Ministerstva zdravotníctva SR, Ministerstva obrany SR, Ministerstva vnútra SR, Ministerstva spravodlivosti SR, Ministerstva dopravy a výstavby SR.	<i>Data on <b>health care</b> are summarily published for the branches of the Ministry of Health of the SR, the Ministry of Defence of the SR, the Ministry of Interior of the SR, the Ministry of Justice of the SR, The Ministry of Transport, and Construction of the SR.</i>
Údaje o pracovnej neschopnosti sú preberané zo Sociálnej poisťovne.	<i>Data on incapacity for work is provided by the Social Insurance Agency.</i>
Údaje o príjmoch a výdavkoch zdravotných poisťovní sa získavajú z administratívnych zdrojov.	<i>Data on income and expenditure of health insurance companies are obtained from administrative sources.</i>